

SZENE 47 • NUMMER 7

Il colloquio

Die Hauptstadt: groß, laut, grau. Deine Gesprächspartnerin möchte alles wissen: wer du bist, woher du kommst, welche Sprachen du sprichst, was du kannst, warum du in die Stadt gekommen bist und wann du anfangen kannst. Auf der Rückfahrt im Zug liest du Wohnungsanzeigen: dreißig Quadratmeter, neunhundertfünfzig Euro im Monat.

153 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Bleiben

Italienisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann mich ausführlich vorstellen und Fragen zu meiner Arbeit, meinen Sprachen und meiner Vergangenheit beantworten.

Sara = ■ Lena (Lukas) = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

- Buongiorno. Sono Sara. Si accomodi, per favore.
- Sono spagnola, ma vivo qui da dieci anni. Allora parliamo in italiano.

■ Mi parli di Lei. Di dov'è? Che lavoro fa?

○ Sono Lena (Lukas) Becker. Sono tedesca (tedesco), di Amburgo.
Ho trent'anni.

○ Sono un'ingegnera (ingegnere). Lavoro in un'azienda di mobili,
in una piccola città sul fiume.

Sie lacht.

■ Quali lingue parla?

○ Tedesco, inglese e un po' di italiano.

■ Non un po'. Parla bene.

■ E che cosa sa fare?

○ So progettare mobili. E so occuparmi di un gatto.

■ Un gatto?

○ È una storia lunga.

Sie steht auf und reicht dir die Hand.

■ Perché è venuta (venuto) in quella piccola città?

○ Per il lavoro. Ma adesso... per le persone.

■ Quando può cominciare?

○ Il mio periodo di prova finisce il trenta giugno.

■ Ottimo. Il posto è Suo. Può cominciare il primo luglio?

○ Così presto? Devo pensarci.

■ Certo. Aspetto la Sua risposta fino a venerdì.

Vor dem Büro sitzt ein grauer Kater auf einer Mauer. Es ist nicht Milo.

○ Milo? No... Non Milo.

○ "Appartamento in centro. Trenta metri quadrati.
Novecentocinquanta euro al mese."

○ Novecentocinquanta! E senza un gatto.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

progettare entwerfen

pensare a nachdenken

rispondere antworten

GELD UND EINKAUFEN • MONEY AND SHOPPING

metro quadrato Quadratmeter

ORTE IN DER STADT • PLACES IN TOWN

centro Zentrum

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Buongiorno. Sono Sara. Si accomodi, per favore.

- ☐ A Lena
- ☐ B Sara

2 Perché è venuta in quella piccola città?

- ☐ A Lena
- ☐ B Sara

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Mi parli di Lei. Di dov'è? Che lavoro fa?

- ☐ A Erzählen Sie mir von sich. Woher kommen Sie? Was machen Sie beruflich?
- ☐ B So bald? Ich muss darüber nachdenken.
- ☐ C Wann werden Sie anfangen können?

2 Per il lavoro. Ma adesso... per le persone.

- ☐ A Warum sind Sie in diese kleine Stadt gekommen?
- ☐ B Eine Katze!
- ☐ C Wegen der Arbeit. Aber jetzt ... wegen der Menschen.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Italienisch an.

1 Welche Sprachen sprechen Sie?

- ☐ A So progettare mobili. E so occuparmi di un gatto.
- ☐ B Quali lingue parla?
- ☐ C Perché è venuta in quella piccola città?

2 So bald? Ich muss darüber nachdenken.

- ☐ A Certo. Aspetto la Sua risposta fino a venerdì.
- ☐ B Così presto? Devo pensarci.
- ☐ C E che cosa sa fare?

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1
- fare? cosa sa E che
-

- 2
- Milo. Milo? Non No...
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Mi parli di Lei. Di dov'è? Che lavoro fa?
- ☐ Non un po'. Parla bene.
- ☐ Ottimo. Il posto è Suo. Può cominciare il primo luglio?
- ☐ Perché è venuta in quella piccola città?
- ☐ "Appartamento in centro. Trenta metri quadrati. Novecentocinquanta euro al mese."

SZENE 47 • WÖRTER

Il colloquio

Das Vorstellungsgespräch

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Bleiben

Italienisch

Online lesen & hören



progettare
entwerfen



pensare a
nachdenken



rispondere
antworten



centro
Zentrum



metro quadrato
Quadratmeter



annuncio
Anzeige

Wörter

AUS DER SZENE

progettare

entwerfen

So progettare mobili. E so occuparmi di un gatto.

pensare a

nachdenken

Così presto? Devo pensarci.

rispondere

antworten

Certo. Aspetto la Sua risposta fino a venerdì.

centro

Zentrum

"Appartamento in centro. Trenta metri quadrati. Novecentocinquanta euro al mese."

metro quadrato

Quadratmeter

NEUE WÖRTER**annuncio**

Anzeige

L'annuncio è per un appartamento.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 rispondere

- ☐ A antworten
- ☐ B hier
- ☐ C Abend

2 annuncio

- ☐ A Anzeige
- ☐ B antworten
- ☐ C Praxis

3 metro quadrato

- ☐ A Quadratmeter
- ☐ B Tasche
- ☐ C jeder

4 centro

- ☐ A kaufen
- ☐ B Zentrum
- ☐ C Zuhause

5 pensare a

- ☐ A nachdenken
- ☐ B kommen
- ☐ C Hin- und Rückfahrt (Fahrkarte)

6 progettare

- ☐ A Nachricht
- ☐ B entwerfen
- ☐ C braun

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

ma Ho Che Buongiorno

_____. Sono Sara. Si accomodi, per favore.

Bedeutung: Guten Tag. Ich bin Sara. Setzen Sie sich bitte.

Che ma Ho Buongiorno

Sono spagnola, _____ vivo qui da dieci anni. Allora parliamo
in italiano.

Bedeutung: Ich bin Spanierin, wohne aber seit zehn Jahren hier.
Deshalb sprechen wir Italienisch.

ma Buongiorno Ho Che

Mi parli di Lei. Di dov'è? _____ lavoro fa?

Bedeutung: Erzählen Sie mir von sich. Woher kommen Sie? Was machen Sie beruflich?

Buongiorno ma Che Ho

Sono Lena Becker. Sono tedesca, di Amburgo. _____

trent'anni.

Bedeutung: Ich bin Lena Becker. Ich komme aus Deutschland, aus Hamburg. Ich bin dreißig.

Lavoro Buongiorno Che ma

Sono un'ingegnera. _____ in un'azienda di mobili, in una piccola città sul fiume.

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin. Ich arbeite in einem Möbelunternehmen in einer kleinen Stadt am Fluss.

W3) GUTEN TAG. ICH BIN SOFIA. SETZEN SIE SICH BITTE.

Fülle die Sprechblasen aus.



posto Che chiavi per favore

Sofia: Buongiorno. Sono Sofia. Si accomodi, _____.

Sofia: Mi parli di Lei. _____ cosa fa?

Lena: Lui sa prendere le _____!

Sofia: Ottimo! Il _____ è suo!

Bedeutung: 1. Guten Tag. Ich bin Sofia. Setzen Sie sich bitte.

2. Erzählen Sie von sich. Was machen Sie beruflich?

3. Er kann Schlüssel nehmen!

4. Ausgezeichnet! Die Stelle gehört Ihnen!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Buongiorno Ho Che ma

_____. Sono Sara. Si accomodi, per favore.

Bedeutung: Guten Tag. Ich bin Sara. Setzen Sie sich bitte.

Ho ma Buongiorno Che

Sono spagnola, _____ vivo qui da dieci anni. Allora parliamo
in italiano.

Bedeutung: Ich bin Spanierin, wohne aber seit zehn Jahren hier.
Deshalb sprechen wir Italienisch.

Che Buongiorno ma Ho

Mi parli di Lei. Di dov'è? _____ lavoro fa?

Bedeutung: Erzählen Sie mir von sich. Woher kommen Sie? Was machen Sie beruflich?

ma Che Buongiorno Ho

Sono Lena Becker. Sono tedesca, di Amburgo. _____

trent'anni.

Bedeutung: Ich bin Lena Becker. Ich komme aus Deutschland, aus Hamburg. Ich bin dreißig.

ma Lavoro Buongiorno Che

Sono un'ingegnera. _____ in un'azienda di mobili, in una piccola città sul fiume.

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin. Ich arbeite in einem Möbelunternehmen in einer kleinen Stadt am Fluss.

Da e per con il tempo

Berufserfahrung und sich vorstellen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Bleiben

Italienisch

Online lesen & hören



Anfangspunkte, Zweck und Dauer

Mit **da** beschreibst du etwas, das in der Vergangenheit begann und noch gilt: **Vivo qui da dieci anni.** Im Englischen heißt das häufig „have lived for ten years“. Im Italienischen steht die Gegenwart.

Verwende **per** für einen abgeschlossenen Zeitraum: **Ho lavorato lì per due mesi.** Die Handlung ist abgeschlossen. Ein guter kurzer Vergleich ist **Vivo qui da dieci anni**, aber **Ho abitato a Roma per un anno.**

In Vorstellungsgesprächen sind einfache Antworten in der Gegenwart natürlich: **Lavoro in un'azienda di mobili.** Für Fähigkeiten verwendest du **so** mit Infinitiv oder einen passenden Ausdruck: **So progettare mobili.**

Für Fragen zum Hintergrund im Vorstellungsgespräch verwendet man höfliche Formen wie **Mi parli di Lei** und **Che lavoro fa?**. Das sind häufige feste Wendungen.

Form	Beispiel	Bedeutung
da dieci anni	Vivo qui da dieci anni.	seit zehn Jahren, weiterhin bis jetzt
per due mesi	Ho lavorato lì per due mesi.	zwei Monate lang, abgeschlossen
so fare	So progettare mobili.	Ich kann / weiß, wie es geht
Che lavoro fa?	Che lavoro fa?	Was machen Sie beruflich?

Vivo qui da dieci anni.

Ich wohne seit zehn Jahren hier.

Ho lavorato a Roma per un anno.

Ich habe ein Jahr in Rom gearbeitet.

Lei fa l'ingegnera?

Arbeiten Sie als Ingenieurin?

Io so progettare mobili.

Ich kann Möbel entwerfen.

Parlo italiano da tre mesi.

Ich spreche seit drei Monaten Italienisch.

Sono venuta (**venuto**) a Valbosco per il lavoro.

Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen.

Mi parli di Lei.

Erzählen Sie mir von sich.

Abito sul fiume Bosco da poco tempo.

Ich wohne seit Kurzem am Fiume Bosco.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Vivo qui da dieci anni.

Bedeutung: Ich wohne seit zehn Jahren hier.

- 2 Ho lavorato a Roma per un anno.

Bedeutung: Ich habe ein Jahr in Rom gearbeitet.

- 3 Lei fa l'ingegnera?

Bedeutung: Arbeiten Sie als Ingenieurin?

- 4 Io so progettare mobili.

Bedeutung: Ich kann Möbel entwerfen.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Vivo qui _____ dieci anni.

- ☐ A da
- ☐ B in
- ☐ C per

Bedeutung: Ich wohne seit zehn Jahren hier.

2 Ho lavorato a Roma _____ un anno.

- ☐ A con
- ☐ B da
- ☐ C per

Bedeutung: Ich habe ein Jahr in Rom gearbeitet.

3 Lei _____ l'ingegnera?

- ☐ A fa
- ☐ B ha
- ☐ C è

Bedeutung: Arbeiten Sie als Ingenieurin?

4 Io _____ mobili.

- ☐ A conosco progettare
- ☐ B posso progetto
- ☐ C so progettare

Bedeutung: Ich kann Möbel entwerfen.

5 Parlo italiano _____ tre mesi.

- ☐ A da
- ☐ B di
- ☐ C per

Bedeutung: Ich spreche seit drei Monaten Italienisch.

6 Sono venuta a Valbosco _____ il lavoro.

- ☐ A con
- ☐ B per
- ☐ C da

Bedeutung: Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen.

7 Mi _____ di Lei.

- ☐ A parli
- ☐ B parlare
- ☐ C parla

Bedeutung: Erzählen Sie mir von sich.

8 Abito sul fiume Bosco _____ poco tempo.

- ☐ A per
- ☐ B a
- ☐ C da

Bedeutung: Ich wohne seit Kurzem am Fiume Bosco.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

è fa

Lei _____ l'ingegnera?

Bedeutung: Arbeiten Sie als Ingenieurin?

conosco progettare so progettare

Io _____ mobili.

Bedeutung: Ich kann Möbel entwerfen.

per da

Parlo italiano _____ tre mesi.

Bedeutung: Ich spreche seit drei Monaten Italienisch.

da per

Sono venuta a Valbosco _____ il lavoro.

Bedeutung: Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen.

parla parli

Mi _____ di Lei.

Bedeutung: Erzählen Sie mir von sich.

per da

Abito sul fiume Bosco _____ poco tempo.

Bedeutung: Ich wohne seit Kurzem am Fiume Bosco.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

qui

Vivo

da

anni.

dieci

Bedeutung: Ich wohne seit zehn Jahren hier.

2 a un anno. lavorato per Roma Ho

Bedeutung: Ich habe ein Jahr in Rom gearbeitet.

3 l'ingegnera? fa Lei

Bedeutung: Arbeiten Sie als Ingenieurin?

4 mobili. so lo progettare

Bedeutung: Ich kann Möbel entwerfen.

5 da tre italiano Parlo mesi.

Bedeutung: Ich spreche seit drei Monaten Italienisch.

- 6 Sono a lavoro. Valbosco per venuta il

Bedeutung: Ich bin wegen der Arbeit nach Valbosco gekommen.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich wohne seit zehn Jahren hier. Du sagst:

- ☐ A Vivo qui da dieci anni.
- ☐ B Vivo qui per dieci anni.

2 Ich habe ein Jahr in Rom gearbeitet. Du sagst:

- ☐ A Ho lavorato a Roma da un anno.
- ☐ B Ho lavorato a Roma per un anno.

3 Arbeiten Sie als Ingenieur / Ingenieurin? Du sagst:

- ☐ A Lei fa l'ingegnera?
- ☐ B Lei è l'ingegnera?

4 Ich kann Möbel entwerfen. Du sagst:

- Ⓐ Io conosco progettare mobili.
- Ⓑ Io so progettare mobili.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|--|
| ① Sono venuta a Valbosco per il lavoro. | Ⓐ Ich wohne seit zehn Jahren hier. |
| ② Mi parli di Lei. | Ⓑ Ich wohne seit Kurzem am Fiume Bosco. |
| ③ Vivo qui da dieci anni. | Ⓒ Ich habe ein Jahr in Rom gearbeitet. |
| ④ Parlo italiano da tre mesi. | Ⓓ Erzählen Sie mir von sich. |
| ⑤ Abito sul fiume Bosco da poco tempo. | Ⓔ Ich spreche seit drei Monaten Italienisch. |

- ⑥ Lei fa l'ingegnera? ⑦ Ich kann Möbel entwerfen.
- ⑧ Ho lavorato a Roma ⑨ Arbeiten Sie als Ingenieurin?
per un anno.
- ⑩ Io so progettare ⑪ Ich bin wegen der Arbeit nach
mobili. Valbosco gekommen.